

39/70. Пересмотр ставок возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение от 29 ноября 1974 года, принятое на ее двадцать девятой сессии, в котором она утвердила начиная с 25 октября 1973 года стандартные ставки возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска, для выплаты жалования и пособий их военнослужащим, входящим в состав Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением³³, и на свое решение 32/416 от 2 декабря 1977 года, в котором пересматриваются эти ставки возмещения начиная с 25 октября 1977 года,

ссылаясь также на свое решение от 15 декабря 1975 года, принятое на ее тридцатой сессии, в котором она утвердила принцип возмещения расходов государств, предоставляющих войска, в связи с амортизацией личного обмундирования, снаряжения и оборудования³⁴, и на соответствующий доклад Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи на ее тридцать первой сессии, в котором устанавливаются такие ставки начиная с 25 октября 1973 года³⁵,

ссылаясь далее на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года, в соответствии с которой она применила те же стандартные ставки возмещения, действующие для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, в отношении правительств тех государств, которые предоставляют войска для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

ссылаясь далее на свою резолюцию 35/44 от 1 декабря 1980 года, в которой эти ставки были вновь пересмотрены начиная с 1 декабря 1980 года для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и с 19 декабря 1980 года для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

принимая к сведению озабоченность по поводу того, что растущие расходы на войска привели к снижению существующих стандартных ставок возмещения в реальном выражении,

просит Генерального секретаря пересмотреть, в консультации с государствами, предоставляющими войска для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, и с другими заинтересованными

государствами-членами, существующие стандартные ставки возмещения с целью обеспечения справедливых ставок возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска, и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее сороковой сессии.

*98-е пленарное заседание,
13 декабря 1984 года*

39/71. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане³⁶ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁷,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года, 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, 444 (1979) от 19 января 1979 года, 450 (1979) от 14 июня 1979 года, 459 (1979) от 19 декабря 1979 года, 474 (1980) от 17 июня 1980 года, 483 (1980) от 17 декабря 1980 года, 488 (1981) от 19 июня 1981 года, 498 (1981) от 18 декабря 1981 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 511 (1982) от 18 июня 1982 года, 519 (1982) от 17 августа 1982 года, 523 (1982) от 18 октября 1982 года, 529 (1983) от 18 января 1983 года, 536 (1983) от 18 июля 1983 года, 538 (1983) от 18 октября 1983 года, 549 (1984) от 19 апреля 1984 года и 555 (1984) от 12 октября 1984 года,

ссылаясь на свои резолюции S-8/2 от 21 апреля 1978 года, 33/14 от 3 ноября 1978 года, 34/9 В от 17 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/115 А от 10 декабря 1980 года, 36/138 А от 16 декабря 1981 года, 36/138 С от 19 марта 1982 года, 37/127 А от 17 декабря 1982 года и 38/38 А от 5 декабря 1983 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

³³ Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31 (A/9631 и Согг.2), стр. 177, пункт 84.

³⁴ Там же, тридцатая сессия, Дополнение № 34 (A/10034), стр. 190, пункт 107.

³⁵ A/31/288.

³⁶ A/39/650.

³⁷ A/39/685.

учитывая особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности за финансирование операций по поддержанию мира, решение о проведении которых принимается в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 1 раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 70 446 000 долл. США брутто (69 486 000 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела VI резолюции 38/38 А Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 апреля по 18 октября 1984 года включительно;

II

постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 23 482 000 долл. США брутто (23 148 667 долл. США нетто), утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и выделенную в соответствии с положениями раздела VI резолюции 38/38 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 октября по 18 декабря 1984 года включительно;

III

1. *постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 46 964 000 долл. США на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1984 года по 18 апреля 1985 года включительно;*

2. *постановляет далее в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира, распределить сумму в 46 964 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 33/14 Ассамблеи, и с положениями пункта 1 раздела V резолюции 34/9 В, пункта 1 раздела VI резолюции 35/115 А, пункта 1 раздела VI резолюции 36/138 А и пункта 1 раздела IX резолюции 37/127 А, в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;*

3. *постановляет, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 13 333 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1984 года по 18 апреля 1985 года включительно, вычитается из*

пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

4. *постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 653 334 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1984 года по 18 апреля 1985 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2, выше;*

IV

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении деятельности Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в размере, не превышающем 11 741 000 долл. США брутто (11 547 333 долл. США нетто) в месяц, на период с 19 апреля по 18 декабря 1985 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 555 (1984), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств, принимаемых для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 апреля 1985 года, причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

V

1. *вновь предлагает государствам-членам делать добровольные взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;*

2. *предлагает государствам-членам делать добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года;*

VI

просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

VII

1. *постановляет, что Бруней Даруссалам включается в группу государств-членов, упомянутых в пункте 2с раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, и что его взнос на со-*

держание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане будет исчисляться в соответствии с положениями резолюции о шкале взносов, принятой Ассамблеей на текущей сессии³⁸;

2. *постановляет*, что Сент-Кристофер и Невис включается в группу государств-членов, упомянутых в пункте 2 d раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, и что его взнос на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане будет исчисляться в соответствии с положениями резолюции о шкале взносов, принятой Ассамблеей на текущей сессии³⁸;

3. *постановляет далее*, что в соответствии с положением 5.2 с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пунктах 1 и 2 настоящего раздела, на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане до 18 декабря 1984 года будут рассматриваться как прочие поступления в счет ассигнований, утвержденные в разделе III, выше.

*98-е пленарное заседание,
13 декабря 1984 года*

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая финансовое положение Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, изложенное в докладе Генерального секретаря³⁶, и ссылаясь на пункт 7 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁷,

сознавая важность предоставления Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане финансовых средств, необходимых им для выполнения их обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со все возрастающими трудностями при погашении обязательств Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на непрерывной основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

ссылаясь на свои резолюции 34/9 E от 17 декабря 1979 года, 35/115 B от 10 декабря 1980 года, 36/138 B от 16 декабря 1981 года, 37/127 B от 17 декабря 1982 года и 38/38 B от 5 декабря 1983 года,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

постановляет приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере 6 035 305 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

*98-е пленарное заседание,
13 декабря 1984 года*

39/236. Вопросы, касающиеся бюджета по программам на двухгодичный период 1984—1985 годов

Генеральная Ассамблея

I

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

с удовлетворением принимает к сведению первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁹;

II

СТОЯНКА АВТОМАШИН В ГАРАЖЕ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

одобряет рекомендации, содержащиеся в пунктах 41—43 первого доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁹;

III

ПОМЕЩЕНИЯ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦИЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ДЛЯ АФРИКИ В АДДИС-АБЕБЕ

рассмотрев доклады Генерального секретаря об адекватности помещений для конференций Экономической комиссии для Африки в Аддис-

³⁸ Резолюция 39/247 A, пункты 1 и 4.

³⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 7 (A/39/7 и Add.1 — 16), документ A/39/7.*